



**Rapport de l'expert comptable
sur les comptes de l'exercice 2004**

Sommaire

	Pages
<i>0. Note explicative</i>	5
1. Bilan	6
2. Tableau des mouvements de trésorerie	7
3. Recettes	8
4. Dépenses	9
5. Comptes d'actif	11
6. Comptes de passif	15

Annexe 1 – Détail des abonnements forfaitaires par Membres Correspondants

Annexe 2 – Détail des créances des états membres

Monsieur le Directeur
OIML
11 rue Turgot
75009 PARIS

**Rapport de l'expert comptable
sur les comptes de l'exercice 2004
de l'Organisation Internationale de Métrologie Légale**

Monsieur le Directeur,

Conformément à l'Article X du règlement financier de l'Organisation Internationale de Métrologie Légale, nous avons été désignés en qualité d'expert comptable chargé d'examiner la comptabilité et d'établir le bilan financier de l'exercice 2004.

Le bilan financier ci-joint se caractérise par les données suivantes :

➤ Total du bilan	:	5 848 748 FO
➤ Total des recettes	:	5 108 127 FO
➤ Total des dépenses	:	4 761 830 FO

A l'issue de notre examen de la comptabilité, nous n'avons pas relevé d'éléments remettant en cause la cohérence et la vraisemblance du bilan financier présenté ci-après.

Sans mettre en cause la conclusion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur les points suivants :

- ✓ Les créances anciennes détenues sur des Etats Membres démissionnaires ainsi que celles dont le recouvrement paraît incertain ont été provisionnées pour un montant total de 606 465 FO ;
- ✓ La cotisation 2004 de l'Etat Membre Zambie, 44 740 FO, a fait l'objet d'une annulation suite à la radiation de l'Etat Membre en application d'une décision de la 38^{ième} réunion à Kyoto ;
- ✓ Au cours de l'exercice, l'Organisation a ouvert un compte bancaire en euros auprès de la Banque de Berne.
- .
- Conformément à l'Article VII du règlement financier, une dépense de 135 000 FO correspondant à une alimentation additionnelle du fonds de retraite, a été imputée sur le fonds de réserve et n'apparaît pas, en conséquence, dans le montant des dépenses.

Fait à Chatou,
Le 11 avril 2005

Frédéric LAFAY

Expert Comptable
Associé

0 – Note explicative

Le règlement financier de l'Organisation Internationale de Métrologie Légale prévoit, dans son article X :

- ✓ « la comptabilité est tenue en francs-français mais que des comptabilités annexes, s'il est nécessaire, peuvent être tenues en d'autres monnaies » ;
- ✓ « les comptes de fin d'année et de gestion financière sont présentés en francs-or ».

Les documents au 31 décembre 2004 ont été établis en Francs-Or (FO) sur la base de :

- ✓ 1 franc-or = 0,27662 euros
- ✓ 1 franc-or = 0,4124 francs-suisse

1 – Bilan

ACTIF		PASSIF	
Logiciel	22 915	Fonds de roulement	200 000
Amortissement	<u>-22 915</u>	Fonds de retraite	808 557
	0		
Immeuble Turgot	1 488 685	Fonds de prévoyance	0
Amortissement	<u>-1 488 685</u>		
	0		
Box Garage	19 959	Fonds de réserve	4 663 849
Amortissement	<u>-19 959</u>	(dont gain 2004)	346 297
	0		
Mobilier - Matériel	1 798 888	Etats en avance (*)	176 342
Amortissement	<u>-1 798 888</u>		
	0		
Créances Etats membres	1 249 257		
Provision sur Créances	<u>-606 465</u>		
	642 792		
Disponibilités			
Caisse d'Epargne	4 170 102		
Banque de France	604 374		
Banque de Berne CHF	6 728		
Banque de Berne €	6 807		
Chèques Postaux	52 316		
Crédit Lyonnais	357 897		
Caisse	<u>7 733</u>		
	5 205 956		
TOTAL FO	5 848 748	TOTAL FO	5 848 748

(*) Albanie, Suède, République Tchèque et Lybie

2 – Tableau des mouvements de trésorerie

Disponibilités à l'ouverture (31.12.2003) :			5 077 601
Caisse d'Epargne		3 944 810	
Banque de France		527 066	
Banque de Berne		22 800	
Chèques Postaux		88 399	
Crédit Lyonnais		493 823	
Caisse		703	
Encaissements			5 171 684
Cotisations encaissées		4 107 009	
Recettes diverses		987 338	
Retenue pour le Fonds de Retraite		77 336	
TOTAL FO			10 249 285
Décaissements			5 043 329
Charges de l'exercice	4 716 022		
Mobilier et matériel	67 195		
Dépenses exceptionnelles	260 112		
Disponibilités à la clôture (31.12.2004) :			5 205 956
Caisse d'Epargne	4 170 102		
Banque de France	604 374		
Banque de Berne CHF	6 728		
Banque de Berne €	6 807		
Chèques Postaux	52 316		
Crédit Lyonnais	357 897		
Caisse	7 733		
TOTAL FO			10 249 285

3 – Recettes

Pour 2004, la part contributive de base est de 44 740 FO, ce qui correspond pour les 59 Etats Membres de l'Organisation à 98 parts contributives.

Parts contributives des Etats Membres		4 384 528
98 x 44 740 FO (*)		
Autres recettes		724 851
Abonnements forfaitaires Membres Correspondants (**)	195 778	
Abonnements au Bulletin	22 467	
Ventes de publication	59 512	
Enregistrements de certificats OIML	24 505	
Intérêts de placements des fonds disponibles et sur prêts et avances au personnel	116 840	
Remboursement sur prêts	136 882	
Remboursement par l'Administration des taxes perçues sur certaines dépenses	88 868	
Remboursement par le budget du Centre de Traduction		
Des frais divers (traductions, envois, photocopies)	43 381	
Divers (***)	36 616	
Perte de change (****)		-1 251
Total Recettes en FO		5 108 127

(*) La cotisation de la Zambie, 44 740, a fait l'objet d'une annulation suite à la radiation du pays en qualité d'Etat Membre

(**) Le détail des abonnements forfaitaires par Membres Correspondants se trouve en *Annexe I*

(***) Dont excédent de versement Libye pour 4 980 FO

(****) Le franc-suisse ayant été comptabilisé en 2004 au taux de 1 CHF = 0,67078 euros identique à celui de 2003, il n'en résulte aucun gain ou perte de change en francs-or.
La perte de change est la conséquence des écarts de change sur les règlements reçus.

4 – Dépenses

Personnel		2 913 993
Traitements	1 848 581	
Indemnités	197 896	
Sécurité sociale et charges sociales	780 173	
Allocations familiales	87 344	
Locaux		196 238
Eclairage	8 702	
Chauffage	13 185	
Nettoyage	115 125	
Jardinage, eau	15 675	
Sécurité, petits entretiens, petits achats	33 366	
Assurance, impôts	10 186	
Frais de bureau		91 480
Papeterie et fournitures	13 228	
Photocopie	38 058	
Micro informatique	40 194	
Bulletin		125 829
Impression, expéditions, auteurs		
Impressions		146 945
Documentation		53 232
Abonnement aux revues, acquisitions ouvrages	7 272	
Internet	45 960	
Correspondance		139 023
Téléphone, télécopie	44 529	
Affranchissement, expéditions	94 494	
	A reporter :	3 666 740

4 – Dépenses (suite)

	Report :	3 666 740
Frais assemblées		300 503
Présidence, Conseil de la Présidence, Conférence, Comité, Conseil de Développement, Secrétariats techniques, Représentation		
Déplacements		113 350
Transports et frais de séjours		
Gratifications diverses		159 720
Frais bancaires	6 375	
Honoraires	115 219	
Frais divers	38 126	
Dépenses exceptionnelles (*)		242 106
Dotations		279 412
Dotation fonds de retraite	198 782	
Amortissement mobilier, matériel et logiciel	80 630	
TOTAL DES DEPENSES FO		4 761 830
TOTAL DES RECETTES FO		5 108 127
BENEFICE FO		346 297

(*) Ces dépenses exceptionnelles comprennent :

- ✓ des prêts au personnel pour un montant de 130 865 FO ;
- ✓ des honoraires exceptionnels pour un montant de 23 532 FO
- ✓ des frais relatif à un licenciement pour un montant de 27 113 FO ;

5 – Comptes d’Actif

✓ Logiciel

Les acquisitions 2004 sont pour un montant de : 22 915

La dotation aux amortissements de l’exercice est de : 22 915

Ce compte apparaît au Bilan 2004 pour mémoire.

✓ Immeuble Rue Turgot

Ce compte s’élevait, fin 2003 à : 1 488 685

Il est demeuré inchangé et est intégralement amorti pour : 1 488 685

Ce compte apparaît au Bilan 2004 pour mémoire.

✓ Box Garage

Ce compte s’élevait, fin 2003 à : 19 959

Il est demeuré inchangé et est intégralement amorti pour : 19 959

Ce compte apparaît au Bilan 2004 pour mémoire.

✓ Mobilier – Matériel

Ce compte s’élevait, fin 2003, à : 1 741 174

Il s’y ajoute les acquisitions 2004 pour : 57 724

Ce qui le porte, pour 2004, à : 1 798 888

Les amortissements s’élevaient, fin 2003, à : 1 741 174

Il s’y ajoute la dotation de l’exercice pour : 57 724

Ce qui porte les amortissements pour 2004, à : 1 798 888

Ce compte apparaît au Bilan 2004 pour mémoire.

✓ Créances Etat Membres

Le solde restant dû au 31 décembre 2004 est de : 1 249 257

Le montant des créances provisionnées est de : 606 465

Solde en FO **642 792**

5 – Comptes d’Actif (suite)

Le solde se décompose comme suit :

	Nature	Année	Créances Etats membres	Provision	
Cameroun	Reliquat	2 002	1 403		
		2 003	44 060		
		2 004	44 740		
R.P.D. de Corée	Reliquat	1 997	40 191		(**)
		1 998	42 096		(**)
		1 999	42 420		(**)
Cuba	Reliquat	2 003	676		
		2 004	44 740		
Egypte		2 004	44 740		(*)
Espagne		1 992	70 769	70 769	
Iran	Reliquat	2 004	88 824		
Maroc	Reliquat	2 002	42 764		
		2 003	44 060		
		2 004	44 740		
Pakistan		2 004	44 740		
Serbie et Monténégro		2 004	44 740		
Sri Lanka	Reliquat	2 004	21 088		
Tanzanie	Reliquat	2 004	1 195		
Tunisie	Reliquat	2 004	5 574		(*)
Zambie		1996/2003	276 503	276 503	(***)
Guinée		1984/89	130 175	130 175	(***)
Liban		1989/92	129 018	129 018	(***)
Solde			1 249 257	606 465	

(*) Paiements effectués début 2005

(**) Délais de paiement accordés par la Onzième Conférence.

« En application de l’Article XXIX de la Convention de l’OIML, des délais sont accordés à la République Démocratique Populaire de Corée et à la Zambie pour le paiement de leurs cotisations de 1996 à 1999 ; en conséquence ces deux pays ne seront pas radiés de la liste des Etats Membres de l’OIML à condition que leurs cotisations pour 2000 et les années suivantes soient dûment payées ;... ».

(***) Etats membres radiés

Conformément au tableau en *Annexe 2*,

le montant suivant a été encaissé : 4 107 009

La différence entre les créances 2003 et 2004 est de : 13 109

Les encaissements sur les cotisations 2004 réalisés en 2003 : 401 218

Il convient de défalquer les cotisations 2005 des trois Etats
réglées en 2004 (totalement ou partiellement) : 136 866

Ecart de change (bénéfice) 58

Parts contributives des Etats Membres 4 384 528

✓ Disponibilités

Le rapprochement des sommes disponibles fin 2004, par rapport à celles de fin 2003, est le suivant :

	2004				2003			
Caisse d'Epargne	1 153 533,65	€	4 170 102,13	FO	1 091 213	€	3 944 809,85	FO
Banque de France	167 181,88	€	604 373,80	FO	145 797,05	€	527 066,19	FO
Chèques Postaux	14 471,61	€	52 315,85	FO	24 452,87	€	88 398,78	FO
Crédit Lyonnais	99 001,46	€	357 896,97	FO	136 601,34	€	493 823,08	FO
Caisse	2 138,97	€	7 732,52	FO	194,48	€	703,06	FO
Banque de Berne	1 882,87	€	6 806,70					
Banque de Berne	1 861,05	CHF	6 727,81	FO	9 402,65	CHF	22 799,83	FO
			5 205 955,78	FO			5 077 600,79	FO

6 – Comptes de PASSIF

✓ Le Fonds de Roulement est demeuré inchangé à		200 000
✓ Le Fonds de Retraite s'élevait au 31.12.2003	653 513	
Il a été augmenté :		
- de la dotation du Bureau	121 447	
- des cotisations d'agents	77 336	
- d'un complément prélevé sur le Fonds de Réserve	135 000	
Il a été diminué des versements de retraites effectués en 2004	178 739	
Le Fonds de Retraite s'élève au 31.12.2004 à		808 557
✓ Le Fonds de Prévoyance s'élevait au 31.12.2003		0
<i>Ce compte apparaît au Bilan 2004 pour mémoire.</i>		
✓ Le Fonds de Réserve s'élevait au 31.12.2003	4 452 552	
Il a été augmenté :		
- du bénéfice de l'année 2004	346 297	
Il a été diminué		
- d'un prélèvement au profit du Fonds de Retraite	135 000	
Le Fonds de Réserve s'élève au 31.12.2004 à		4 663 849
<u>Le total en FO</u>		<u>5 672 406</u>

6 – Comptes de PASSIF (suite)

✓ Etats en avance

Le solde se décompose comme suit :

- Albanie	45 622
- Suède	45 622
- République Tchèque	45 622
- Libye	39 466

<u>Le total en FO</u>	<u>176 342</u>
------------------------------	-----------------------

Annexe 1 - Détail des abonnements forfaitaires des Membres Correspondants

Membre correspondant	Solde au 31.12.2003		Abonnement nouveau 2 004	Règlement 2004 sur abonnement			Reste dû	Paiement en avance
	Année	En FO		Antérieurs	2 004	2 005		
Argentine	2 004		3 304				3 304	
Barhein	2 004		3 304		3 304			
Bangladesh	2 004		3 304				3 304	
Barbade	2 004		3 304		3 304			
Bénin	2 001	2 755		2 755				
	2 002	3 304		3 304				
	2 003	3 304		549			2 755	
	2 004		3 304				3 304	
Bosnie Herzégovie	2 004		3 304		3 304			
Bostwana	2 003	3 304					3 304	
	2 004		3 304				3 304	
Burkina Faso	2 001	1 652					1 652	
	2 002	3 304					3 304	
	2 003	3 304					3 304	
	2 004		3 304				3 304	
Cambodge	2 004		3 304		3 304			
R.F. Islamique des Comores	2 002	3 304					3 304	
	2 003	3 304					3 304	
	2 004		3 304				3 304	
Costa Rica	2 002	495		496				
	2 003	3 304		3 304				
	2 004		3 304		2 721		582	
Estonie	2 004		3 304		3 304			
Fidji	2 001	2 755					2 755	
	2 002	3 304					3 304	
	2 003	3 304					3 304	
	2 004		3 304				3 304	
Gabon	2 003	3 304					3 304	
	2 004		3 304				3 304	
Ghana	2 002	3 304		3 304				
	2 003	3 304		3 304				
	2 004		3 304		3 304			
Guatemala	2 003	2 755		2 755				
	2 004		3 304		549		2 755	
Hong Kong	2 004		3 304		3 254			
Island	2 004		3 304		3 218			
	2 005					3 601		3 601

Annexe 1 - Détail des abonnements forfaitaires des Membres Correspondants

Membre correspondant	Solde au 31.12.2003		Abonnement nouveau 2 004	Règlement 2004 sur abonnement			Reste dû	Paiement en avance
	Année	En FO		Antérieurs	2 004	2 005		
Mexique	2 004		3 304		3 304			
Moldavie	2 003	3 304			3 304			
	2 004		3 304		3 304			
Mongolie	2 004		3 304		3 304			
Mozambique	2 004		3 304		3 304			
Népal	2 003	3 304					3 304	
	2 004		3 304				3 304	
Nicaragua	2 004		3 304				3 304	
Oman	2 004		3 304		3 304			
Ouzbekistan	2 003	3 304		3 435				
	2 004		3 304		3 319			
Panama	2 004		3 304		3 543			
Papouasie Nouvelle Guinée	2 003	3 304		3 239				
	2 004		3 304		3 239			
Paraguay	2 004		3 304		3 304			
Pérou	2 004		3 304		3 304			
Qatar	Droit d'entrée		6 608		6 608			
	2 004		3 304		3 304			
Rwanda	Droit d'entrée		6 608		6 804			
	2 004		3 304		3 402			
Seychelles	2 003	3 304					3 304	
			3 304				3 304	
Singapour	2 003	3 304		3 218				
	2 004		3 304	3 218				
	2 005					3 601		3 601
Syrie	2 004		3 304		3 304			
Tadjikistan	Droit d'entrée		6 608		6 608			
	2 005		3 308			3 308		3 308
Chinese Taipei	2 004		3 304		3 195			
Thaïlande	2 004		3 304		3 304			
Trinité et Tabago	2 004		3 304		3 254			
Turquie	2 004		3 304		3 304			
Ukraine	2 004		3 304		3 144			
Uruguay	2 003	3 304		3 304				
	2 004		3 304		3 218			
		76 495	191 646	36 186	145 397	14 197	83 190	14 197

195 779

Annexe 2 - Détail des créances des Etats Membres

	Année	Solde 31/12/2003	Contribution 2004	Règlements 2004 sur contribution			Créances Etats Membres	Etat avances
				Antérieure	2 004	2 005		
Afrique du Sud	2004		89 480		89 480			
Albanie	2004		44 740			45 622		45 622
Algérie	2004		44 740		44 740			
Allemagne	2004		178 960		178 960			
Arabie Saoudite	2004		44 740		44 740			
Australie	2004		89 480					
Autriche	2004		44 740		44 740			
Belarus	2004		44 740		44 740			
Belgique	2004		44 740		44 740			
Brésil	2004		89 480		89 480			
Bulgarie	2004		44 740		44 740			
Cameroun	2002	1 403					1 403	
	2003	44 060					44 060	
	2004		44 740				44 740	
Canada	2004		89 480		89 480			
R.P. de Chine	2004		89 480		89 480			
Chypre	2004		44 740		44 740			
Corée	2004		89 480		89 480			
R.P.D. de Corée	1997	40 191					40 191	
	1998	42 096					42 096	
	1999	42 420					42 420	
	2004		44 740		44 740			
Croatie	2004		44 740		0			
Cuba	2003	44 060			43 384		676	
	2004		44 740		0		44 740	
Danemark	2004		44 740		44 740			
Egypte	2004		44 740				44 740	
Espagne	1992	70 769					70 769	
	2004		89 480		89 480			
Etats Unis d'Amérique	2004		357 921		357 921			
Ethiopie	2004		44 740		44 740			
Finlande	2004		44 740		44 740			
France	2004		178 960		178 960			
Grèce	2004		44 740		44 740			
Hongrie	2004		44 740		44 740			
Inde	2003	88 121			88 121			
	2004		89 480		89 480			
Indonésie	2002	7 196		7 196				
	2003	44 060			44 060			
	2004		44 740		44 740			

Annexe 2 - Détail des créances des Etats Membres

	Année	Solde 31/12/2003	Contribution 2004	Règlements 2004 sur contribution			Créances Etats Membres	Etat avances
				Antérieure	2 004	2 005		
Monaco	2004		44 740		44 740			
Norvège	2004		44 740					
Nouvelle Zélande	2004		44 740					
Pakistan	2003	44 060		44 060				
	2004		44 740				44 740	
Pays Bas	2004		89 480		89 480			
Pologne	2004		44 740		44 740			
Portugal	2003	44 060		44 060				
	2004		44 740		44 740			
Roumanie	2004		44 740		44 740			
Royaume Unie	2004		178 960		178 960			
Russie	2004		178 960		178 960			
Serbie et Monténégro	2004		44 740				44 740	
Slovaquie	2004		44 740					
Slovénie	2004		44 740		44 740			
Sri Lanka	2003	10 604			10 604			
	2004		44 740		23 652		21 088	
Suède	2004		44 740		44 740	45 622		45 622
Suisse	2004		44 740		44 740			
Tanzanie	2003	1 195			1 195			
	2004		44 740		43 545		1 195	
Rep Tchèque	2004		44 740			45 622		45 622
Tunisie	2003	1 211		1 211				
	2004		44 740		39 166		5 574	
Vietnam	2004		44 740		44 740			
Zambie	1996	35 146					35 146	
	1997	41 978					41 978	
	1998	42 096					42 096	
	1999	42 420					42 420	
	2001	27 417					27 417	
	2002	43 385					43 385	
	2003	44 060					44 060	
Guinée	1984/89	130 175					130 175	
Liban	1989/92	129 018					129 018	
Solde		1 236 149	4 384 528	96 527	3 873 616	136 866	1 249 257	136 866

Encaissements : 4 107 009